Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka

- Ryzyko uduszenia lub zaplątania się przy nieprawidłowym użyciu.
- Ryzyko poślizgnięcia się przy rozłożeniu plandeki na mokrej nawierzchni.
- Ryzyko obrażeń przy mocnym naciąganiu lub użyciu ostrych elementów mocujących.
- Ryzyko uszkodzenia plandeki przy kontakcie z ogniem lub źródłami wysokiej temperatury.

Instrukcja bezpiecznego używania

- Produkt przeznaczony dla osób powyżej 14 roku życia.
- Rozkładać na stabilnym podłożu, unikać śliskich powierzchni.
- Używać tylko zgodnie z przeznaczeniem – jako osłonę lub zabezpieczenie przed warunkami atmosferycznymi.
- Trzymać z dala od otwartego ognia i źródeł ciepła.
- Przechowywać w suchym i przewiewnym miejscu, z dala od dzieci.

Instrukcja utylizacji

- Nie wyrzucać do odpadów komunalnych.
- Segregować jako odpady z tworzyw sztucznych.
- Oddać do punktów zbiórki odpadów wielkogabarytowych lub recyklingu.

English

These safety instructions have been prepared in accordance with Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They are intended to protect users from hazards arising from improper use. The warnings are formulated in simple and understandable terms, with consideration for elderly persons and those with limited mobility.

Risk analysis

- Risk of suffocation or entanglement if misused.
- Risk of slipping when spreading the tarp on wet surfaces.
- Risk of injury when stretching tightly or using sharp fixing elements.
- Risk of damage or fire hazard when in contact with flames or high temperatures.

Safe use instructions

- Product intended for persons over 14 years of age.
- Use only on stable ground, avoid slippery surfaces.
- Use only as a cover or protection against weather conditions.
- Keep away from open flames and heat sources.
- Store in a dry, ventilated place, out of the reach of children.

Disposal instructions

- Do not dispose of with household waste.
- Sort as plastic waste.
- Take to appropriate recycling or bulky waste collection points.

Čeština

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny v souladu s nařízením (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jsou určeny k ochraně uživatelů před riziky vyplývajícími z nesprávného použití. Upozornění jsou formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik

- Riziko udušení nebo zapletení při nesprávném použití.
- Riziko uklouznutí při rozkládání plachty na mokrém povrchu.
- Riziko zranění při silném napínání nebo používání ostrých upevňovacích prvků.
- Riziko poškození plachty při kontaktu s ohněm nebo vysokými teplotami.

Pokyny pro bezpečné použití

- Výrobek je určen pro osoby starší 14 let.

- Používejte pouze na stabilním povrchu, vyhněte se kluzkým plochám.
- Používejte pouze jako kryt nebo ochranu proti povětrnostním vlivům.
- Uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně a zdrojů tepla.
- Skladujte na suchém a větraném místě, mimo dosah dětí.

Pokyny pro likvidaci

- Nevyhazujte do komunálního odpadu.
- Třiďte jako plastový odpad.
- Odevzdejte do sběrných míst pro recyklaci nebo objemný odpad.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené v súlade s nariadením (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Sú určené na ochranu používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho použitia. Upozornenia sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na staršie osoby a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizika

- Riziko udusenia alebo zapletenia pri nesprávnom použití.
- Riziko pošmyknutia pri rozkladaní plachty na mokrom povrchu.
- Riziko zranenia pri silnom napínaní alebo použití ostrých upevňovacích prvkov.
- Riziko poškodenia plachty pri kontakte s ohňom alebo vysokými teplotami.

Pokyny na bezpečné používanie

- Výrobok je určený pre osoby staršie ako 14 rokov.
- Používajte iba na stabilnom povrchu, vyhnite sa klzkým miestam.
- Používajte iba ako kryt alebo ochranu pred poveternostnými podmienkami.
- Uchovávajte mimo dosahu otvoreného ohňa a zdrojov tepla.
- Skladujte na suchom a vetranom mieste, mimo dosahu detí.

Pokyny na likvidáciu

- Nevyhadzujte do komunálneho odpadu.
- Triediť ako plastový odpad.
- Odovzdať do zberných miest pre recykláciu alebo veľkoobjemový odpad.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Nutzer vor Gefahren schützen, die aus unsachgemäßem Gebrauch entstehen können. Die Warnungen sind einfach und verständlich formuliert, insbesondere für ältere Personen und Menschen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikoanalyse

- Erstickungs- oder Verhedderungsgefahr bei unsachgemäßer Verwendung.
- Rutschgefahr beim Auslegen der Plane auf nassen Oberflächen.
- Verletzungsgefahr beim starken Spannen oder bei der Verwendung scharfer Befestigungselemente.
- Gefahr der Beschädigung oder Brandgefahr bei Kontakt mit Feuer oder Hitzequellen.

Anleitung zur sicheren Verwendung

- Produkt für Personen über 14 Jahre bestimmt.
- Nur auf stabilem Untergrund verwenden, rutschige Flächen vermeiden.
- Nur als Abdeckung oder Schutz vor Witterung verwenden.
- Von offenem Feuer und Wärmequellen fernhalten.
- An einem trockenen, belüfteten Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern lagern.

Entsorgungsanleitung

- Nicht im Hausmüll entsorgen.
- Als Kunststoffabfall trennen.
- Zu geeigneten Recycling- oder Sammelstellen bringen.

Українська

Ці інструкції з безпеки були підготовлені відповідно до Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від небезпек, що виникають у разі неправильного використання. Попередження сформульовані просто і зрозуміло, з урахуванням людей похилого віку та осіб з обмеженою рухливістю.

Аналіз ризиків

- Ризик задухи або заплутування при неправильному використанні.
- Ризик послизнутися під час розкладання тенту на мокрій поверхні.
- Ризик травмування при сильному натягуванні або використанні гострих кріпильних елементів.
- Ризик пошкодження тенту при контакті з вогнем або високою температурою.

Інструкція з безпечного використання

- Виріб призначений для осіб старше 14 років.
- Використовувати лише на стабільній поверхні, уникати слизьких ділянок.
- Використовувати тільки як покриття або захист від погодних умов.
- Тримати подалі від відкритого вогню та джерел тепла.
- Зберігати у сухому та провітрюваному місці, подалі від дітей.

Інструкція з утилізації

- Не викидати у побутове сміття.
- Сортувати як пластикові відходи.
- Здавати у відповідні пункти збору або на переробку.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii împotriva pericolelor ce pot apărea din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele sunt formulate într-un mod simplu și clar, ținând cont de persoanele în vârstă și cele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor

- Risc de sufocare sau încurcare în caz de utilizare incorectă.
- Risc de alunecare atunci când prelata este întinsă pe suprafețe ude.
- Risc de accidentare la întinderea excesivă sau folosirea elementelor ascuțite de fixare.
- Risc de deteriorare la contactul cu focul sau surse de căldură.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță

- Produs destinat persoanelor peste 14 ani.
- A se folosi numai pe suprafețe stabile, evitați zonele alunecoase.
- Folosiți exclusiv ca acoperire sau protecție împotriva intemperiilor.
- A se ține departe de flăcări deschise și surse de căldură.
- Depozitați într-un loc uscat și aerisit, departe de copii.

Instrucțiuni de eliminare

- Nu aruncați împreună cu gunoiul menajer.
- Se reciclează ca deșeuri din plastic.
- Predați la centrele de colectare sau reciclare.

Magyar

Ezeket a biztonsági utasításokat az (EU) 2023/988 rendeletnek megfelelően készítettük el az általános termékbiztonságról (GPSR). Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a helytelen használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően vannak megfogalmazva, különös tekintettel az idősebb és mozgáskorlátozott személyekre.

Kockázatelemzés

- Fulladás vagy belegabalyodás veszélye helytelen használat esetén.
- Megcsúszás veszélye a ponyva nedves felületen történő kiterítésekor.
- Sérülésveszély erős feszítéskor vagy éles rögzítőelemek használatakor.
- Tűz- vagy károsodásveszély tűzzel vagy magas hőmérséklettel érintkezve.

Biztonságos használati utasítások

- A termék 14 év feletti személyek számára készült.
- Csak stabil felületen használja, kerülje a csúszós területeket.
- Csak takaróként vagy időjárás elleni védelemként használja.
- Tartsa távol nyílt lángtól és hőforrásoktól.
- Száraz, szellős helyen tárolja, gyermekektől távol.

Hulladékkezelési utasítások

- Ne dobja a háztartási hulladék közé.
- Műanyag hulladékként válogassa.
- Vigye megfelelő újrahasznosító vagy gyűjtőpontra.

Български

Тези инструкции за безопасност са изготвени в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да предпазят потребителите от рискове, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, с оглед на възрастни хора и лица с ограничена подвижност.

Анализ на риска

- Риск от задушаване или заплитане при неправилна употреба.
- Риск от подхлъзване при разстилане на брезента върху мокра повърхност.
- Риск от нараняване при силно опъване или използване на остри закрепващи елементи.
- Риск от повреда или пожар при контакт с огън или висока температура.

Инструкции за безопасна употреба

- Продуктът е предназначен за лица над 14 години.
- Използвайте само върху стабилна повърхност, избягвайте хлъзгави места.
- Използвайте само като покривало или защита от атмосферни влияния.
- Дръжте далеч от открит пламък и източници на топлина.
- Съхранявайте на сухо и проветриво място, далеч от деца.

Инструкции за изхвърляне

- Не изхвърляйте с битовите отпадъци.
- Сортирайте като пластмасови отпадъци.
- Предайте в подходящи пунктове за събиране или рециклиране.

Ελληνικά

Οι παρούσες οδηγίες ασφαλείας έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/988 σχετικά με τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Στόχος τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις είναι διατυπωμένες με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη ηλικιωμένα άτομα και άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνων

- Κίνδυνος ασφυξίας ή μπλεξίματος σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης.
- Κίνδυνος ολίσθησης κατά την τοποθέτηση του μουσαμά σε υγρές επιφάνειες.
- Κίνδυνος τραυματισμού κατά το έντονο τέντωμα ή τη χρήση αιχμηρών στοιχείων στερέωσης.
- Κίνδυνος φθοράς ή πυρκαγιάς σε επαφή με φωτιά ή υψηλές θερμοκρασίες.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

- Το προϊόν προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σε σταθερή επιφάνεια, αποφύγετε τις ολισθηρές περιοχές.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ως κάλυμμα ή προστασία από τις καιρικές συνθήκες.
- Κρατήστε μακριά από φλόγες και πηγές θερμότητας.
- Αποθηκεύστε σε ξηρό και καλά αεριζόμενο μέρος, μακριά από παιδιά.

Οδηγίες απόρριψης

- Μην απορρίπτετε στα οικιακά απορρίμματα.

- Διαχωρίστε ως πλαστικά απόβλητα.
- Παραδώστε σε κατάλληλα σημεία συλλογής ή ανακύκλωσης.

Lietuvių

Šios saugos instrukcijos parengtos pagal Reglamentą (ES) 2023/988 dėl bendro gaminių saugumo (GPSR). Jų tikslas – apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai suformuluoti paprastai ir aiškiai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir asmenis, turinčius judėjimo apribojimų.

Rizikos analizė

- Uždusimo arba susipainiojimo pavojus netinkamai naudojant.
- Paslydimo pavojus klojant tentą ant šlapio paviršiaus.
- Sužeidimo pavojus, kai danga per stipriai tempiama arba naudojami aštrūs tvirtinimo elementai.
- Pažeidimo arba gaisro pavojus, jei kontaktuoja su ugnimi ar aukšta temperatūra.

Saugus naudojimas

- Produktas skirtas asmenims nuo 14 metų.
- Naudokite tik ant stabilaus paviršiaus, venkite slidžių vietų.
- Naudokite tik kaip uždangą arba apsaugą nuo oro sąlygų.
- Laikykite atokiai nuo atviros liepsnos ir šilumos šaltinių.
- Laikykite sausoje, vėdinamoje vietoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Utilizavimas

- Nemeskite į buitines atliekas.
- Rūšiuokite kaip plastiką.
- Priduokite į atitinkamus surinkimo ar perdirbimo punktus.

Latviešu

Šie drošības norādījumi sagatavoti saskaņā ar Regulu (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tie paredzēti, lai pasargātu lietotājus no riskiem, kas rodas nepareizas lietošanas gadījumā. Brīdinājumi ir formulēti vienkāršā un saprotamā valodā, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un personas ar kustību traucējumiem.

Riska analīze

- Nosmakšanas vai sapīšanās risks, ja tiek izmantots nepareizi.
- Paslīdēšanas risks, klājot pārsegu uz slapjas virsmas.
- Traumu risks pārmērīgi stipri izstiepjot vai izmantojot asus stiprinājumus.
- Bojājumu vai ugunsgrēka risks, saskaroties ar atklātu liesmu vai augstu temperatūru.

Drošas lietošanas instrukcija

- Produkts paredzēts personām, kas vecākas par 14 gadiem.
- Izmantojiet tikai uz stabilas virsmas, izvairieties no slidenām vietām.
- Izmantojiet tikai kā pārsegu vai aizsardzību pret laikapstākļiem.
- Turiet tālāk no atklātas liesmas un karstuma avotiem.
- Uzglabājiet sausā un vēdināmā vietā, bērniem nepieejamā vietā.

Utilizācijas instrukcija

- Neizmetiet sadzīves atkritumos.
- Šķirojiet kā plastmasu.
- Nododiet atbilstošajos savākšanas vai pārstrādes punktos.

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu asetuksen (EU) 2023/988 mukaisesti, joka koskee tuotteiden yleistä turvallisuutta (GPSR). Niiden tarkoituksena on suojata käyttäjiä vaaroilta, joita voi syntyä väärän käytön seurauksena. Varoitukset on muotoiltu selkeästi ja yksinkertaisesti, ottaen huomioon iäkkäät ja liikkumisrajoitteisia henkilöitä.

Riskianalyysi

- Tukehtumis- tai sotkeentumisvaara väärin käytettynä.
- Liukastumisvaara, kun pressu asetetaan märälle pinnalle.

- Loukkaantumisvaara liiallisen kiristyksen tai terävien kiinnitystarvikkeiden käytön yhteydessä.
- Vaurioitumisen tai tulipalon vaara kosketuksessa tulen tai korkean lämpötilan kanssa.

Turvallisen käytön ohjeet

- Tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille.
- Käytä vain vakaalla alustalla, vältä liukkaita alueita.
- Käytä vain peitteenä tai sääsuojana.
- Pidä erillään avotulesta ja lämmönlähteistä.
- Säilytä kuivassa ja hyvin ilmastoidussa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.

Hävitysohjeet

- Älä heitä kotitalousjätteisiin.
- Lajittele muovijätteenä.
- Vie asianmukaisiin keräyspisteisiin tai kierrätykseen.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu s Uredbom (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Njihova je svrha zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su formulirana jednostavno i jasno, uzimajući u obzir starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika

- Opasnost od gušenja ili zaplitanja pri nepravilnoj uporabi.
- Opasnost od klizanja pri postavljanju cerade na mokru površinu.
- Opasnost od ozljeda pri prejakoj napetosti ili korištenju oštrih pričvrsnih elemenata.
- Opasnost od oštećenja ili požara pri kontaktu s vatrom ili visokom temperaturom.

Upute za sigurnu uporabu

- Proizvod je namijenjen osobama starijim od 14 godina.
- Koristite samo na stabilnoj površini, izbjegavajte skliske prostore.
- Koristite samo kao pokrivač ili zaštitu od vremenskih uvjeta.
- Držite podalje od otvorenog plamena i izvora topline.
- Čuvajte na suhom i prozračenom mjestu, izvan dohvata djece.

Upute za odlaganje

- Ne odlažite u kućni otpad.
- Razvrstajte kao plastični otpad.
- Predajte na odgovarajuća sabirna mjesta ili u reciklažu.

Slovenščina

Ta varnostna navodila so pripravljena v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Namenjena so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana preprosto in razumljivo, ob upoštevanju starejših oseb in oseb z omejeno gibljivostjo.

Analiza tveganja

- Nevarnost zadušitve ali zapletanja pri nepravilni uporabi.
- Nevarnost zdrsa pri nameščanju ponjave na mokro površino.
- Nevarnost poškodb pri močnem zategovanju ali uporabi ostrih pritrdilnih elementov.
- Nevarnost poškodb ali požara ob stiku z ognjem ali visoko temperaturo.

Navodila za varno uporabo

- Izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.
- Uporabljajte samo na stabilni površini, izogibajte se spolzkim mestom.
- Uporabljajte le kot pregrinjalo ali zaščito pred vremenskimi vplivi.
- Hranite stran od odprtega ognja in virov toplote.
- Shranjujte na suhem in zračnem mestu, izven dosega otrok.

Navodila za odstranjevanje

- Ne odlagajte med gospodinjske odpadke.

- Razvrstite kot plastične odpadke.
- Oddajte na ustrezna zbirna mesta ali v reciklažo.

Français

Ces consignes de sécurité ont été préparées conformément au Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Leur objectif est de protéger les utilisateurs contre les dangers liés à une mauvaise utilisation. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et de celles ayant des limitations de mobilité.

Analyse des risques

- Risque d'étouffement ou d'enchevêtrement en cas d'utilisation incorrecte.
- Risque de glissade lors de la pose de la bâche sur une surface mouillée.
- Risque de blessure en cas de tension excessive ou d'utilisation d'attaches tranchantes.
- Risque de dommages ou d'incendie en cas de contact avec une flamme nue ou une chaleur élevée.

Instructions de sécurité d'utilisation

- Produit destiné aux personnes de plus de 14 ans.
- Utiliser uniquement sur une surface stable, éviter les zones glissantes.
- Utiliser uniquement comme couverture ou protection contre les intempéries.
- Tenir éloigné des flammes nues et des sources de chaleur.
- Conserver dans un endroit sec et aéré, hors de portée des enfants.

Instructions d'élimination

- Ne pas jeter avec les déchets ménagers.
- Trier comme plastique.
- Déposer dans des points de collecte appropriés pour le recyclage.

Español

Estas instrucciones de seguridad han sido preparadas conforme al Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los riesgos derivados de un uso indebido. Las advertencias se han formulado de manera simple y comprensible, pensando en personas mayores y con movilidad reducida.

Análisis de riesgos

- Riesgo de asfixia o enredo si se usa incorrectamente.
- Riesgo de resbalones al colocar la lona sobre una superficie mojada.
- Riesgo de lesiones por tensión excesiva o uso de elementos de fijación afilados.
- Riesgo de daños o incendio en contacto con fuego o altas temperaturas.

Instrucciones de uso seguro

- Producto destinado a personas mayores de 14 años.
- Utilizar únicamente sobre una superficie estable, evitando zonas resbaladizas.
- Usar solo como cubierta o protección contra la intemperie.
- Mantener alejado de llamas abiertas y fuentes de calor.
- Guardar en lugar seco y ventilado, fuera del alcance de los niños.

Instrucciones de eliminación

- No tirar a la basura doméstica.
- Clasificar como plástico.
- Entregar en puntos de recogida adecuados para reciclaje.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har tagits fram i enlighet med förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användarna från risker som kan uppstå vid felaktig användning. Varningarna är formulerade på ett enkelt och tydligt sätt, med hänsyn till äldre personer och personer med rörelsebegränsningar.

Riskanalys

- Kvävnings- eller trasselrisk vid felaktig användning.

- Halkrisk när presenningen placeras på vått underlag.
- Skaderisk vid överdriven spänning eller användning av vassa fästelement.
- Risk för skador eller brand vid kontakt med öppen låga eller hög värme.

Säker användning

- Produkten är avsedd för personer över 14 år.
- Använd endast på stabila ytor, undvik hala platser.
- Använd endast som täckning eller väderskydd.
- Håll borta från öppen eld och värmekällor.
- Förvara torrt och ventilerat, utom räckhåll för barn.

Kassering

- Får ej kastas i hushållsavfallet.
- Sortera som plastavfall.
- Lämna på lämplig insamlingsplats för återvinning.

Português

Estas instruções de segurança foram preparadas de acordo com o Regulamento (UE) 2023/988 relativo à segurança geral dos produtos (GPSR). Têm como objetivo proteger os utilizadores contra riscos decorrentes de uma utilização incorreta. Os avisos foram formulados de forma simples e clara, tendo em conta pessoas idosas e com limitações de mobilidade.

Análise de riscos

- Risco de asfixia ou emaranhamento em caso de utilização incorreta.
- Risco de escorregamento ao colocar a lona sobre uma superfície molhada.
- Risco de lesões devido a tensão excessiva ou utilização de fixações afiadas.
- Risco de danos ou incêndio em contacto com chamas ou altas temperaturas.

Instruções de utilização segura

- Produto destinado a pessoas com mais de 14 anos.
- Utilizar apenas em superfícies estáveis, evitando zonas escorregadias.
- Utilizar apenas como cobertura ou proteção contra intempéries.
- Manter afastado de chamas e fontes de calor.
- Guardar em local seco e ventilado, fora do alcance das crianças.

Instruções de eliminação

- Não deitar no lixo doméstico.
- Separar como plástico.
- Entregar em pontos de recolha apropriados para reciclagem.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/988 betreffende de algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortkomen uit verkeerd gebruik. De waarschuwingen zijn eenvoudig en begrijpelijk geformuleerd, met aandacht voor ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse

- Verstikkings- of verstrikkingsgevaar bij verkeerd gebruik.
- Uitglijgevaar bij het plaatsen van het zeil op een nat oppervlak.
- Risico op letsel bij overmatige spanning of gebruik van scherpe bevestigingsmiddelen.
- Risico op schade of brand bij contact met open vuur of hoge temperaturen.

Instructies voor veilig gebruik

- Product bedoeld voor personen ouder dan 14 jaar.
- Alleen gebruiken op een stabiel oppervlak, vermijd gladde plekken.
- Alleen gebruiken als afdekking of bescherming tegen weersinvloeden.
- Buiten bereik van open vuur en warmtebronnen houden.
- Bewaar op een droge, geventileerde plaats, buiten bereik van kinderen.

Instructies voor verwijdering

- Niet bij het huisvuil weggooien.
- Sorteer als plasticafval.
- Inleveren bij geschikte inzamelpunten voor recycling.

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Hanno lo scopo di proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e di quelle con limitazioni motorie.

Analisi dei rischi

- Rischio di soffocamento o intrappolamento in caso di uso improprio.
- Rischio di scivolamento durante la posa del telo su superfici bagnate.
- Rischio di lesioni per eccessiva tensione o uso di elementi di fissaggio taglienti.
- Rischio di danni o incendi a contatto con fiamme libere o alte temperature.

Istruzioni per un uso sicuro

- Prodotto destinato a persone di età superiore a 14 anni.
- Utilizzare solo su superfici stabili, evitando zone scivolose.
- Usare esclusivamente come copertura o protezione dagli agenti atmosferici.
- Tenere lontano da fiamme libere e fonti di calore.
- Conservare in luogo asciutto e ventilato, fuori dalla portata dei bambini.

Istruzioni per lo smaltimento

- Non smaltire nei rifiuti domestici.
- Smistare come plastica.
- Conferire presso punti di raccolta idonei per il riciclaggio.